

Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

# Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

Instituto Nacional de Traumatologia e Ortopedia

## As necessidades do leitor

# Gopen e Swan, 1990

"Para o leitor apreender o que o autor quer dizer, o autor precisa entender o que o leitor precisa."

## Hindle, 2013

"Você não está escrevendo para você mesmo, está escrevendo para seu leitor."

## Figueiredo, hoje.

"O trabalho da comunicação é seu, não do leitor."





Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo





Tópicos de Escrita Científica Felipe Figueiredo

# Exemplo



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

## Example

t(time)=15', T(temperature)= $32^{\circ}$ C, t=0', T= $25^{\circ}$ C; t=6', T= $29^{\circ}$ C; t=3', T= $27^{\circ}$ C; t=12', T= $32^{\circ}$ C; t=9'; T= $31^{\circ}$ C

- Introduzir uma listagem de informações de forma textual pode ser oneroso para o leitor
- Especialmente se as medições não seguem uma ordem razoável

Fonte: Gopen e Swan, 1990.

# Exemplo



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

## Example

Temperature (°C)	time (min)
25	0
27	3
29	6
31	9
32	12
32	15

- A ordem das informações faz diferença.
- Como lemos da esquerda para a direita, preferimos:
  - contexto na esquerda
  - 2 novidades na direita

Fonte: Gopen e Swan, 1990.

# Exemplo



Tópicos de Escrita Científica

> Felipe Figueiredo

## Example

time (min)	Temperature (°C)	
0	25	
3	27	
6	29	
9	31	
12	32	
15	32	

- Mesmas informações
- Mais facilidade para a compreensão do leitor
- Contexto (tempo) onde cada informação (temperatura) pode ser interpretada

Fonte: Gopen e Swan, 1990.

## Contexto × novidade



Tópicos de Escrita Científica Felipe Figueiredo

- Todo texto científico começa com a Introdução, e termina com as Conclusões
- Isto também deve se aplicar às unidades textuais menores:
  - parágrafos
  - frases
- O início da frase deve familiarizar o leitor
- O final da frase deve intrigar o leitor

# Expectativas do leitor

- INTO
  - Tópicos de Escrita Científica
  - Felipe Figueiredo
- Unidades textuais grandes (tese, dissertação, artigo, livro): expectativa de localizar informação nas respectivas seções
- Seções confusas (eg. muitos detalhes experimentais em Resultados): leitor igualmente confuso
- Unidades menores (seção, parágrafo, frase): divisões menos óbvias, expectativas estruturais persistem
- Violação das expectativas: o leitor precisa dedicar energia para decifrar a estrutura usada
- Resultado: risco de interpretação errônea, ou não compreensão

Gopen e Swan, 1990.

# Expectativas do leitor



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

## Gopen e Swan, 1990

A informação é interpretada mais facilmente e mais uniformemente se estiver posicionada onde a maior parte dos leitores espera encontrá-la.

## Distância entre verbo e sujeito

## Example

O tratamento com a droga, nas doses utilizadas aqui, que indicaram aumento na sobrevivência e redução nos efeitos adversos, incluiindo eventos CNS e não-CNS, tiveram eficácia comparável a outras drogas desta classe.

## Example

Nas doses utilizadas aqui, o tratamento com a droga teve eficácia comparável a outras drogas desta classe, que também indicaram aumento na sobrevivência e redução nas taxas de efeitos adversos, incluindo eventos CNS e não-CNS.

Fonte: Hindle, 2013.



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

# A posição de ênfase



Escrita
Científica
Felipe
Figueiredo

## Example

Paul finalmente ganhou o prêmio depois de comprar 100 bilhetes de loteria na loja.

O que há de tão importante nesta loja??

Fonte: Wilke, 2013.

# A posição de ênfase



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

#### Example

Paul teve que comprar 100 bilhetes de loteria até finalmente ganhar o prêmio.

- A informação mais importante da frase é ganhar o prêmio
- A loja nem foi mencionada (irrelevante)

Fonte: Wilke, 2013.

# A posição de tópico



Tópicos de Escrita Científica Felipe

Figueiredo

- O início da frase indica o assunto a ser tratado
- Esta é chamada a posição de tópico da frase
- Inverter a ordem das palavras altera o significado da frase (mudança de contexto)

# A posição de tópico



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

#### Example

A erosão do solo é um problema sério nas regiões montanhosas do Nepal.

#### **Assunto**

O assunto da frase acima é a erosão do solo.

Fonte: Hindle, 2013.

A posição de tópico



Tópicos de Escrita Científica Felipe Figueiredo

## Example

As regiões montanhosas do Nepal encaram problemas sérios com o aumento da erosão do solo.

#### **Assunto**

Esta estrutura indica que o assunto da frase é uma região específica do Nepal.

Fonte: Hindle, 2013.

# Encadeamento de tópicos



Tópicos de Escrita Científica Felipe

Figueiredo

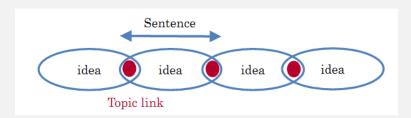
- Estrutura: cada idéia bem posicionada é mais fácil ser localizada
- Fluidez: conectar a "nova idéia" da frase anterior com o assunto da próxima frase
- ênfase (anterior) ⇒ tópico (seguinte)

# Encadeamento de tópicos - frase



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo



Fonte: Hindle, 2013.

# Encadeamento de tópicos – parágrafos

The patient went to the hospital to see a gastroenterologist. The doctor then performed a series of diagnostic tests. The results showed the patient suffered in m a bacterial infection. The patient recovered after a 2-week course of antibiotics.

Fonte: Hindle, 2013.



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

# Princípios estruturais

- Posicione o verbo após o sujeito gramatical tão cedo quanto possível
- Posicione a "nova informação" que você quer que o leitor enfatize na posição de ênfase
- Osicione a pessoa ou coisa a que a frase se refere no início, na posição de tópico
- Posicione qualquer "informação antiga" (que já foi discutida) na posição de tópico para relacionar com o que passou e contextualizar com o que virá
- Articule a ação de cada frase em seu verbo (voz ativa)
- 6 Em geral, indique algum contexto para seu leitor antes de exigir que ele considere qualquer informação nova
- Em geral, tente assegurar que as ênfases relativas do conteúdo coincidem com as expectativas relativas levantadas pela estrutura



Tópicos de Escrita Científica Felipe Figueiredo

## Referências



Tópicos de Escrita Científica

Felipe Figueiredo

- Gopen, George; Swan, Judith. The Science of Scientific Writing, 1990. American Scientist.
- Wilke, Claus. Writing paragraphs that make sense, 2013.

http://serialmentor.com/blog/2013/9/26/writing-paragraphs-that-make-sensethe-topic-and-the-stress-position/

 Hindle, Amanda. Reader expectations (blog series), 2013. http://www.edanzediting.com/blog/ tag/reader\_expectations